

奇化街六五二號昨晚突告火警

，直救至九時半，始見控制火燄。救火時，一救火員被玻璃割傷，另一則眼部被燭至紅腫。約至十時，大火方全熄，時該屋已面目全非，或被燒毀，或拆救火路，屋面洞穿，下層水漬一片，已難再居。

該屋左隣中華聖公會教堂，右爲國信公司陳國章先生之住宅。該屋佔面積頗闊大，有一荒廢花園，屋外污穢難看，近似半崩圯，但日夜經常有男女叫飛成羣飛散，在該屋內外喧嘩，色情狂蕩而出，隣里不滿，每視該屋爲神秘之學。據稱：該屋原爲一女主人爲黃薇，爲一獨居而有九兒女，該總會館昨大日發出通告，請該總會館全體職員暨各界男女僑胞，屆時踴躍出席該歡迎會云。

八十二歲半癯老婦
被人劫持勒索款項
(卑地史密夫風) 昨星期三，八

該屋爲兩層之舊式木屋，當火舌由上層飛舞，先由隣居陳夫人發現報警，同時用花園水喉對付火舌，時卜飛屍型男女青年才醒覺惹禍，乃狂奔出外，作馬力波路四號。力時齊及火舌吞去一百

鳥獸散。消防救火車不久馳到，六七條大水龍開始與火神搏鬥，救火員上雲梯，冒險上屋面，其勇敢救火情形，令人感動。該場大火經兩小時後撲熄，幸無傷斃人命，想當損失不貲。事後警方讚美陳居陳夫人機智應付火警云。

紅極一時三個明星

購鞋購得現款支票

(雲訊)羅拔遜小姐在西摩鞋店購買一對十元之鞋，當返家後發現有二百八十元現款及支票在內，她乃立刻叫警而將二百八十元退回。

「風雨幽蘭」感世人

(雲訊)聲光社本週日(十一)首次放映藝出品顯的呼聲文藝廣播劇改編「風雨幽蘭」係當代紅極明星南紅江雪、謝賢爲觀衆所最愛好者，描寫富貴名門子弟墮落社會各等情狀。

檀島觀光團將抵雲
總會館已準備歡迎

(雲訊) 檀香山中華總商會第十六屆水仙花皇后李愛蓮小姐，公主吳隆斐，杜麗英，黃金玉，嚴莉兒等小姐隨同

幽蘭蘭氏保有李本棧名譽。同場加映新舞
好、梅蘭、劉克宜「陳宮罵曹」。又於
週六(十)日放映三套名片◎羅艷麗
劍揮「零挑誤」上集◎新馬仔吳君麗
孔明「三氣周瑜」◎羅艷麗奪炳榮「火網
英雄傳」古裝歌唱，允允允武。

謝有先生領隊之華觀光團，一行數十，定於本月十二日（星期一）上午八時廿分由檀島乘詩不航空公司客機，到達雲埠國際機場，此間全加中華總會館刻正通知有關僑團，派定代表準備屆時前往機場迎接，並定於十二日下午八時在該總會館禮堂，舉行歡迎大會及茶會，身心是有害的。

阿飛青年擾治安，家長應注意管教。

（雲訊）關於白石鎮槍傷阿飛青年案，梳里區之指控官威爾遜星期二晚謂：皇家並未指控警廳主人迪氏。威爾遜謂：此次的指控，乃根據以下刑法：凡蓄意在合法的公共地方或私人財產內阻碍或阻止及干涉營業及娛樂的准行，則違犯危害公共秩序的罪。

此種罪行若發生在私人財產內，最高刑罰可入獄五年；若在公共地方，可能入獄十四年。

迪比的避身地是屬於迪比的私人財產，但又公開給予露營式其他的野外活動。該兩名被槍傷青年原是好孩子，極少夜出，週末亦只觀戲，但當羣集阿飛後便變性。

在域多利之檢察長本納氏謂：白石可以設法增加騎警，但父母最要管教兒女，若家庭教育不成，則警界多亦無用。

昭倫公所紀慶盛況

是次慶會承各僑團領袖及昆仲寵賜
隆儀，以及謝國堯夫人，譚耀燦，譚榮
相，謝銘新等多位負擔筵席事宜，同仁
等深表感謝云。 【續完】

潘黃聯婚喜筵盛況

(雲訊)卡技利僑領潘仲謙先生暨夫人古蕙蓮女士之第五公子克強君，與黃穗楠先生伉儷之令媛金仙小姐，於六月廿六日下午二時，在西人協利教會，

舉行結婚典禮，中西嘉賓觀禮者甚衆，車水馬龍，異常熱烈，由譚志大牧師證婚，禮式簡單而隆重，潘黃兩先生又於同日下午六時，假座福祿壽酒家，設筵三十餘席，酬宴嘉賓，萃各方名流領袖

於一堂，把盞言歡，足見潘先生謙和處世，衆望攸孚，時將六點，中西嘉賓，魚貫而至，潘先生，黃先生與新郎新娘及雷宜堯先生等佇立門前迎迓，招待入座。六時十分，首由蕭秉祺君主持宴會。

儀式，請王華進先生代表男方家長潘生致詞，繼請譚鎮事凌楚珣，林西屏先生等致詞，再請黃瑛俠君向一對新人致賀詞，後由黃文甫君代表男女主家致詞答謝，繼而奏來君致賀詞，新郎克強君

即出菜，佳肴美酒，賓主歡洽，潘先生夫婦得各饒領親朋，觴臨寶光，以愉快其心情，輪流敬酒，彬彬有禮，潘先生素來熱心公益，慈善教育等事業，此次喜慶慨捐全加中華總會館，華協教

會，華僑公立學校，大公義學，文強學
校等經費每三十元，經分別交與馬榮騰
，譚志天，關泉顯，簡國安，黃祝齡等
君收領，并致謝詞，香參加潘寅剛先生
宴會嘉賓盈堂，均爲一時備彥云。

四) 日假座哈頓公園舉行郊遊大會，是日暨宅倫有私家汽車數十輛接送嘉賓，計到有來賓及男女賓親三百餘人，并特別邀請雲卓華人路德教會美籍牧師衛保羅夫婦，及僑社聞人劉孔福，蕭秉祺，吳浩吾，龔健民等嘉賓參與盛會。

是日天朗氣清，惠風和暢，良辰美景，

景，賞心樂事，紅男綠女，携手漫遊於公
園海濱，良朋欣老聯袂徜徉乎山澗水涯
，同遊共嬉於光天化日之下，或閒談，
或散步，或游泳，或拍球，各適其意，
樂也融融。【未完】

明日天陰居多
可能發生驟雨
高氣度六五
低氣度一三

天氣

華新書局

國際大辭典精庄其
英漢及解四用求解作文文法辨義

鮑秘錄內非四郎書 二元二五
 竹園俗良衣式冊一 一元八
 花影郭良惠書 二冊三十五
 憶碧侶者 二册五毫
 之寢俊人著 一元六毫
 黑王藍書 一元三毫五
 的惘憶郭良惠書 一元三五
 湯美依繪書 一元三五
 人家史得著二冊 二册三五

蕩女
 癡好
 男青
 毛俊
 姆春

頂天立地梅山遊龍十六冊 八元
 天香飄臥生香令卅冊十五毫
 海峽飛龍金鋒書十冊 三元六
 砲臺飛龍金鋒書 七冊二元四
 瀟灑風雲飛滿天武武陵樵子著
 全卅六冊一十四元四毫
 焚心及金鍊 十八冊 九元
 絳雲玄霜臥龍生卅五冊一元三
 前洗地獄島金鋒 十冊三元五毫

情懷似我集	三冊	二五五	原人著	
清代日記叢書	三冊	二六五	原著人	
性理學史	三冊	三五九		
中國文化史	三冊	三五五		
網土鄭慈香		八零五		
亦許君八等隨錄後人	一元			
金王師傳	二元			

虎鹿能猿燕熊春暉	十八冊	九元
奇麟異鳳	恆文	十元
劍綱十三軍	恆鋒	十六冊五元六
橫快雙俠	金陵十四冊	四元九毫
十二女笑天鼓岳川		一元四
十二女笑天鼓夢遠	十三冊	四元六

大全曾國榮合著十冊	四元九角五
遼東一局棋	一元七毫五
誠兵錄陳少校	一元三
幻影著	一元叁毛五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver A. B. C.

三毛五	七毫五
三毛五	七毫五
薩洲皇帝神鏡子家	七毫五
宋代皇帝神鏡子雨	一元三五
前清宣統皇帝自傳神鏡著	一元
我的前半生一、二、三集每集	壹元
甘迺迺夫人回憶錄陳文譯	

夏季新樓業屋宇出賣

○商樓壹座。內老八間舖位。八組稻文及四組聯屋二間。每月收租壹千四百餘元。街角地位。樓身堅實。全價九萬八千五百元。詳情問伍澤源。

伍澤源



華資新型抵買柏文八組。另有六座房親。月入息六
百時貨滿。新水喉電線。新自動暖氣。月入息六
百時貨滿。全價僅四萬餘元。詳情到鍾天賜
◎新張飲館。三三睡房。壹廳。客廳。書切最新設
備。洋台和車房。價錢由壹萬六千餘起。伍澤森
◎合法院庭屋。土庫方有二三座。三套水廁。新電
氣水喉。每月入息三元。月租。可通大馬

電話 MU. 2-52

Ltd. Real Estate & Insurance Co., Ltd.
鐘天賜 876-4575
羅連本號電託鄭兆

⑤ 近水咭、實業路、自動煤油爐氣。熱水。兩層半屋。五大睡房。自設煤油爐氣。不怕拆者。

請到五環泰君詢問。先到先得。逾期勿失。

⑥ 八廳房五個睡房士德占增夾有陽台車庫抵買屋。近約呎。自動暖氣。一個半步落到學校巴士。

一萬零九百元開價。千五百可入伙。問鍾天賜。

⑦ 唐人埠屋數間。在天賓街。佐治街和奇化街。全

電 處 事
Realty
伍澤森 AL 3-3881
星柏文樓字出賃，請
①係內人屋主。實價由七千多元起。請問伍澤森。
②六千五百元可買大廳房三睡房戲房。自動暖氣。
③土庫另有二房。近鳩近巴士。抵買。問鍾天賜。
④平靚靚交通便。蘭蘭飛區。近鳩巴士沿士打士定街
落腳。交一間。近學府。新型設備。三大睡房。
⑤天台車房均備。取價壹萬六千五百元。問伍澤森。
⑥兩廚房兩廁所人息平屋出賣。每月百二十五元收

伍 辦

S E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

Success

話： 伍澤漢 RE 3-5743
本號每日接自新住家

◎近乃磨及二樓。開價七千餘。問伍澤森入。

◎房水間。六夾廳房四。房光爽極潔。土庫另有式房水間。觀來抵買。八千五百元。問鍾天賜。

◎水邊並聯好屋。各有各門口出入。各有各電鍋熱水飯及自動暖汽。每間有三睡房。非常雅潔。位於十一街與密街附近。今價壹萬七千元。伍澤漢。

◎街角菓店。每日生意近七八十元。地位良好。大有發展機會。業主因事急讓。只取價一千五百元。抵買劍極。請問伍澤森。



200
VAL

夜間電

伍黃秀英

代理 燕梳

（本號每日接到有新住家屋樞文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

繁盛公路旁存結。以售賣水菓瓜菜為大宗。銷售罐頭什貨。生意興旺。舖後有土庫房合法居住。租項低。利錢深。取價五百元。請問伍澤源。

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收發低廉。服務週到。歡迎惠顧。

七月十一日(星期日)
首次放映光藝公司出品麗的呼聲
女藝廣播劇改編
風雨幽蘭
梅虹 王雪 陶質
(一)

新島村 任劍輝 吳君麗
 (三) 火網英雄傳
 (三) 陳宮罵曹
 內容充實 有怨感人

道
Ltd.

五年，素持穩健忠誠爲宗旨，

本行經營銀行業務，垂四十

南洋商業銀行

香港註冊

香港外匯兌換銀行 經營銀行一切業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑滙款——全國通融 解款迅速

華僑存款——安全便利 利息優厚

香港解款——即收即解 快捷妥當

◀接受華僑委託事項▶

代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收款項
代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄

總 行

香港德輔道中一號 A

Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1 A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG

電報掛號：“NANYANGBANK”

香港 亨銀 行

Dao Heng Bank
Hong Kong

久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯欸項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓

電話：七三二五三〇四

KONG CHING SUN 3295 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

半世紀老號
簇新姿態
恭候
陣登太空
貴臨
六月廿九日全日
咖啡茶飲品全部免費
鳳點相思苦
今始姍姍來
粥粉麵
經濟飯
龍鳳餅
照常供應

雲埠秘書賀路餐館蔡根旋立正

外洋投資服務公司

巴黎。香港。羅馬。紐約。日內瓦

本公司爲世界最大實業與經濟計劃組織。專門注重國際貿易商場。現宜聘合格人才。以便來日升任執行職位。必須能講中英語。本公司有辦事處在三十六國。有代理員在壹百壹十九處。平均薪資。每年一萬二千元至一萬四千元。電話。二二五五。預約洽商。